



Prezydent Miasta Gdańska Paweł Adamowicz  
Dyrektor Pałacu Młodzieży w Gdańsku Elżbieta Porowska

zapraszają do udziału w

## 15. WOJEWÓDZKIM KONKURSIE WOKALNYM

### KOLĘD I PASTORAŁEK

### „NAD ŚWIATEM CICHA NOC”

#### REGULAMIN

#### §1

##### POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Niniejszy Regulamin, zwany dalej „Regulaminem”, określa warunki uczestnictwa w 15. Wojewódzkim Konkursie Wokalnym Kolęd i Pastorałek „Nad światem cicha noc” zwanym dalej „Konkursem”.
2. Organizatorem Konkursu zwanym dalej „Organizatorem” jest:
  - a. Pałac Młodzieży im. Obrońców Poczty Polskiej w Gdańsku,  
ul. Ogarna 56, 80-826 Gdańsk, tel.: (58) 301-40-09,  
e-mail: [sekretariat@pmgdansk.pl](mailto:sekretariat@pmgdansk.pl).

#### §2

##### CEL KONKURSU

Celem Konkursu jest:

- a. popularyzacja dorobku artystycznego solistów i zespołów wokalnych,
- b. popularyzacja śpiewania kolęd i pastorałek,

- c. wymiana pomysłów, doświadczeń w zakresie upowszechniania śpiewu wśród dzieci i młodzieży.

### §3

#### ZAKRES TERYTORIALNY I UCZESTNICZY

1. Konkurs przeznaczony jest dla solistów, zespołów wokalnych (od tercetu do oktetu) z województwa pomorskiego.
2. Konkurs nie dotyczy chórów i zespołów rockowych.
3. Uczestnicy przygotowują i wykonują jedną koledę lub pastorałkę.
4. Kategorie wiekowe:
  - a. 7 - 9 lat,
  - b. 10 - 12 lat,
  - c. 13 - 16 lat,
  - d. 17 - 19 lat.

### §4

#### HARMONOGRAM PRZEGLĄDU I WARUNKI UCZESTNICZWA

1. Podanie danych związanych z udziałem w Konkursie jest całkowicie dobrowolne, ale niezbędne do wzięcia udziału w Konkursie.
2. Do 23 listopada 2018 r. (decyduje data wpływu do placówki) należy nadesłać wypełnioną czytelnie kartę zgłoszenia:
  - faksem: (58) 301-40-09,
  - e-mailem: [imprezy@pmgdansk.pl](mailto:imprezy@pmgdansk.pl)
  - listownie: Pałac Młodzieży, ul. Ogarna 56, 80-826 Gdańsk, z dopiskiem „KONKURS NŚCN”.
3. Do dnia 23 listopada 2018 r. (liczy się data wpływu na konto Organizatora) należy wpłacić wpisowe w kwocie:
  - solista – 15 zł
  - zespół – 50 zł

Przelewem na konto bankowe Pałacu Młodzieży w Gdańsku na numer

**48 1240 1268 1111 0010 3856 5758**

**W tytule przelewu wpisać: *wpisowe: imię nazwisko solisty/nazwę zespołu w Konkursie NŚCN***

4. Faktury wystawiamy po dokonaniu wpłaty na osobę/instytucję wpłacającą.
5. W przypadku rezygnacji solisty/zespołu z udziału w przeglądzie, wpisowego nie zwracamy.
6. **7 grudnia 2018 r.** na stronie internetowej [www.pmgdansk.pl](http://www.pmgdansk.pl) zostanie umieszczony plan prezentacji wykonawców oraz harmonogram przesłuchania konkursowego.
7. Dnia **15 grudnia 2018 r.** od godz. 10.00 rozpoczną się przesłuchania konkursowe w Pałacu Młodzieży w Gdańsku, ul. Ogarna 56.
8. W przypadku dużej ilości zgłoszeń organizator zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia konkursu w dniach **15-16 grudnia 2018 r.**
9. W przypadku nadsyłania zgłoszeń przesyłką pocztową lub kurierską, decyduje data wpływu do placówki.
10. Do **karty zgłoszenia** (załącznik nr 1) muszą być załączone **oświadczenia opiekunów prawnych uczestników** (załącznik nr 2 dotyczy osób niepełnoletnich), lub **oświadczenia uczestników** (załącznik nr 3 dotyczy osób pełnoletnich). Karty zgłoszenia i oświadczenia, znajdują się w załącznikach do Regulaminu.
11. W Konkursie wezmą udział tylko uczestnicy spełniający warunki wskazane w § 3 Regulaminu, którzy dostarczą kartę zgłoszenia (załącznik nr 1) oraz oświadczenie (załącznik nr 2 lub nr 3) do Organizatora do dnia 23.11.2018 r. zgodnie z §4 ust. 2.  
  
Najpóźniej w dniu Konkursu tj. 15.12.2018 r., uczestnicą mają obowiązek dostarczyć do Organizatora wypełnione **oryginały karty zgłoszenia** (załącznik nr 1) oraz **oświadczenia** (Załącznik nr 2 lub nr 3).
12. Organizator dopuszcza podkłady zarejestrowane na płytach CD lub pendrive oraz akompaniament na żywo. Nie dopuszcza się podkładów z telefonów komórkowych i tabletów.

**PRAWA AUTORSKIE I WYKORZYSTANIE WIZERUNKU**

1. Uczestnicy Konkursu zobowiązują się do przestrzegania praw autorskich zgodnie z Ustawą o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (Dz.U. 1994 nr 24 poz. 83 z póź. Zm.).
2. Organizator nie bierze odpowiedzialności za niedopełnienie przez uczestnika formalności związanych z wymogami prawa autorskiego.
3. Za występy w Konkursie oraz za nagrania radiowe bądź telewizyjne w czasie całego Konkursu uczestnicy nie mogą wnosić roszczeń honoraryjnych i jakichkolwiek innych praw.
4. Uczestnicy zgłaszając się do przesłuchań konkursowych przenoszą nieodpłatnie na Organizatorów Konkursu prawo do korzystania i rozporządzania całością artystycznego wykonania w trakcie Konkursu, a także na potrzeby organizacji i promocji Konkursu i Organizatora.
5. Organizatorzy Konkursu zastrzegają sobie prawo do: filmowania, rejestrowania na różnych nośnikach dźwięku i obrazu, rozpowszechniania nagrań przez wszelkie media wszystkich publicznych występów uczestników.
6. Przystępując do Konkursu uczestnicy udzielają Organizatorowi oraz współorganizatorom zezwolenia na rozpowszechnianie swojego wizerunku, utrwalonego za pomocą wszelkich technik w związku z ich udziałem w poszczególnych etapach konkursu i późniejszym koncercie.

**JURY KONKURSOWE I NAGRODY W KONKURSIE**

1. Jury konkursowe powołane zostanie przez Organizatora.
2. Jury czuwa nad prawidłowością przebiegu Konkursu, dokonuje oceny prezentacji konkursowych, wyłania najlepsze spośród nich oraz przyznaje nagrody.
3. Jury w swojej ocenie kierować się będzie następującymi kryteriami:
  - a. dobór repertuaru,
  - b. umiejętności wokalne wykonawców,
  - c. interpretacja wykonywanych kolęd i pastorałek,
  - d. ogólny wyraz artystyczny.

4. Decyzja Jury, co do wyboru najlepszych występów jest ostateczna i nie przysługuje od niej odwołanie.
5. Wszyscy uczestnicy Konkursu otrzymują dyplomy za udział.
6. W każdej kategorii zostaną przyznane nagrody i wyróżnienia.
7. Jury ma prawo do innego podziału nagród oraz łączenia kategorii.

## §7

### DANE OSOBOWE

1. Przetwarzanie danych osobowych odbywać się będzie na zasadach przewidzianych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).
2. Administratorem danych osobowych jest Pałac Młodzieży z siedzibą w Gdańsku, przy ul. Ogarnej 56, tel. 58 301 60 07.
3. Administrator danych osobowych powołał inspektora ochrony danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którym można skontaktować się za pośrednictwem adresu e-mail: [iod@pmgdansk.pl](mailto:iod@pmgdansk.pl).
4. Dane osobowe będą przetwarzane w celu organizacji i przeprowadzenia konkursu, a także w celach promocji konkursu oraz jego Organizatorów.
5. Organizator Pałac Młodzieży będzie zbierał następujące dane zawarte w Karcie zgłoszenia:
  - a) imię i nazwisko uczestnika,
  - b) nazwa i dokładny adres szkoły uczestnika,
  - c) imię i nazwisko przedstawiciela ustawowego dziecka,
  - d) imię, nazwisko i adres e-mail nauczyciela pod kierunkiem, którego kształci się uczeń, oraz wizerunek uczestnika.
6. Dane osobowe uczestnika konkursu będą przetwarzane na podstawie podpisanej zgody przez przedstawiciela ustawowego, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a RODO. Wzór Zgody stanowi załącznik do Regulaminu.
7. Przedstawicielom ustawowym dziecka przysługuje prawo do:

- a) żądania od administratora dostępu do danych osobowych,
  - b) prawo do ich sprostowania,
  - c) usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
  - d) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, przenoszenia,
  - e) cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych - skorzystanie z prawa do cofnięcia zgody nie ma wpływu na jej przetwarzanie, które miało miejsce do momentu wycofania zgody,
  - f) wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Skargę w tym zakresie można wnieść w dowolnym momencie, jeżeli uważa Pani/Pan, że powierzone dane osobowe są przetwarzane z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa.
8. Organizator oświadcza, iż dane uczestników konkursu nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą poddawane profilowaniu.

## §8

### OBOWIĄZYWANIE REGULAMINU

1. Regulamin dostępny jest na stronie Organizatora [www.pmgdansk.pl](http://www.pmgdansk.pl)
2. Organizator zastrzega sobie możliwość dokonania zmian postanowień niniejszego Regulaminu.
3. Organizator zastrzega sobie prawo do odwołania Konkursu z przyczyn niezależnych.

#### Załączniki do Regulaminu:

1. Załącznik nr 1 – Karta zgłoszenia;
2. Załącznik nr 2 – Oświadczenie ze zgodą na udział w konkursie (dotyczy uczestników niepełnoletnich).
3. Załącznik nr 3 - Oświadczenie ze zgodą na udział w konkursie (dotyczy uczestników pełnoletnich).

**KARTA ZGŁOSZENIA DO 15. WOJEWÓDZKIEGO KONKURSU WOKALNEGO KOLĘD I PASTORAŁEK**

**„NAD ŚWIATEM CICHA NOC”**

**PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI**

1. Imię i nazwisko solisty/ nazwa zespołu:  
.....
2. Liczba osób w zespole:.....
3. Kwota wpisowego:.....
4. Nazwa szkoły, dokładny adres:.....  
.....
5. Imię i nazwisko nauczycielki/nauczyciela, pod kierunkiem którego szkolą się wykonawcy oraz adres e-mail: .....  
.....
6. Wykonywany repertuar:.....  
.....
7. Rodzaj akompaniamentu:.....
8. Potrzeby techniczne:.....
9. Dane do faktury:.....  
.....  
.....

**(w wybranym miejscu postawić X)**

10.  TAK  NIE Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych: „imię i nazwisko, nazwa szkoły, e-mail” w **15. WOJEWÓDZKIM KONKURSIE WOKALNYM KOLĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHA NOC”** organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku zwany dalej Organizatorem, w celach informacyjnych o wynikach konkursu. Regulamin dostępny jest na stronie Organizatora [www.pmgdansk.pl](http://www.pmgdansk.pl).

.....  
Data i czytelny podpis nauczycielki/nauczyciela

**OŚWIADCZENIE**  
**Dotyczy uczniów niepełnoletnich**

Ja, niżej podpisany/podpisana

.....,  
(imię i nazwisko, jako przedstawiciel ustawowy dziecka/opiekun prawny),

.....  
(imię i nazwisko dziecka)

Oświadczam, iż zapoznałam/zapoznałem się z Regulaminem **15. WOJEWÓDZKIEGO KONKURSU WOKALNEGO KOLĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”**, akceptuję jego postanowienia i jednocześnie:

(w wybranym miejscu postawić X)

TAK  NIE wyrażam zgodę na udział niepełnoletniego syna/córki uczennicy/ucznia klasy.....szkoły.....  
w **15. WOJEWÓDZKIM KONKURSIE WOKALNYM KOLĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”** organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku, zwanym dalej Organizatorem. Regulamin dostępny jest na stronie Organizatora [www.pmgdansk.pl](http://www.pmgdansk.pl).

TAK  NIE wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych oraz danych mojego dziecka: „imię i nazwisko wykonawcy, nazwa szkoły” przez Organizatorów Konkursu w celu umożliwienia dziecku udziału w konkursie i ewentualnym Koncercie Laureatów, którego celem jest popularyzacja śpiewania kolęd i pastorałek.

Zgodę wyrażam dobrowolnie, wiem, że w każdej chwili mam prawo do jej cofnięcia.

.....  
Data, czytelny podpis

**Informacja wynikająca z art. 13** Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”) zawarta jest w regulaminie konkursu.



**OŚWIADCZENIE**  
**Dotyczy uczniów pełnoletnich**

Ja, niżej podpisana/podpisany

.....

(imię i nazwisko),

uczennica/uczeń

klasy.....szkoły.....

Oświadczam, iż zapoznałam/zapoznałem się z Regulaminem **15. WOJEWÓDZKIEGO KONKURSU WOKALNEGO KOLĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHA NOC”**, akceptuję jego postanowienia i jednocześnie:

(w wybranym miejscu postawić X)

TAK  NIE wyrażam zgodę na udział w **15. WOJEWÓDZKIM KONKURSIE WOKALNYM KOLĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHA NOC”** organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku, zwanym dalej Organizatorem. Regulamin dostępny jest na stronie Organizatora [www.pmgdansk.pl](http://www.pmgdansk.pl).

TAK  NIE wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych: „imię i nazwisko wykonawcy, klasa, nazwa szkoły” przez Organizatorów Konkursu w celu umożliwienia mi udziału w konkursie i ewentualnym Koncercie Laureatów, którego celem jest popularyzacja śpiewania kolęd i pastorałek.

Zgodę wyrażam dobrowolnie, wiem, że w każdej chwili mam prawo do jej cofnięcia.

.....

Data, czytelny podpis

**Informacja wynikająca z art. 13** Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”) zawarta jest w regulaminie konkursu.